

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).
Fiume, Clotild utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.
Nyomda telefonszáma lapzárta előtt 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ



ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ES VIDÉKEN:
Egész évre . . . 36 kor. Negyed évre . . . 9.— kor
Fel évre . . . 18 . . . Egy óra . . . 3.20
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 10 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések milliméter sora 50 fill.

Szterényi.

A Honi Iparban Sugár Otto a fiumei közgazdasági köröket is érdeklő, következő cikket közli Szterényi kereskedelmiügyi miniszteréről:

Amikor múlt évi szeptember 1-i számunkban Wekerlenek miniszterelnökké való kinevezését méltattuk, ezt írtuk: „Módjában áll alkotó műhelyébe beállítani olyan kiváló egyéniségeket, kiket a magyar politika virágjában leszorított az aktivitás teréről és kik éppem ezért a nemzet kihasználtságban erőforrásait képezik.“ Most már megmondhatjuk, hogy a fenti kijelentéssel elsősorban Szterényi Józsefre céloztunk, kinek aktiválását feltétlenül vártuk. Ez a kinevezés most megtörtént és Szterényi József mint miniszter vonult be a kereskedelmi kormányzat csarnokába.

Barátai, ellenségei egyaránt elismerik, hogy jobb választás e tekintetben nem is eshetett volna. Szterényi Béla gróf markáus, rokonszenves egyénisége, egyenes jelleme, abszolút jóakarata mindenestre megérdemlik, hogy meleg érzelmekkel bucsuzzunk ettől az államférfintől. Ha hosszabb ideig maradt volna a miniszteri székhelyen, vagy ha idejének javarészét nem a mindennapi közgazdasági életért folyó védelmi harc emésztette volna fel, bizonyára nagyobb szabású alkotások maradtak volna utána, azonban így is azzal az elismeréssel kell elbúcsoznunk tőle, mely a becsület intencióknak, a férfias igyekvésnek és az arasznyi idő alatt a legnehezebb körülmények között kivívható eredményeknek kijár.

Szterényi Józsefet pedig dagadó reményekkel köszöntjük. Az ő erős kezére, az ő széles koncepciójára, az ő abszolút szakmúzsájára ma égetőbb szükség van, mint valaha volt. Iparunk és kereskedelmünk belekerült a trespadás korszakába. A hadseregszállítások forrásai lassacskán bedugulnak, a magánfogyasztás kielégítésének útját állják a szén- és nyersanyagviszonyok, az ezekből eredő háborús korlátozások és az ipar háborús átszervezése. Emellett a szociális problémák hullámai mindjobban nyaladjoskák körül a magyar ipar és kereskedelem épületét. A nagyipar stagnál, a kisipar szétfoszlott, a munkásság és a tisztviselői kar a megélhetés drágaságának összes hátrányait a munkaadóra igyekszik áthárítani. Mindezek a dolgok a háború egyes fejleményei, melyeket betetőz a katonai közgazdasági szervezetnek Szterényi közvetlen elődje által is nyitlan elismert veszedelmes tulfejlődése. Még az új adójavaslat, mely ha valóra válik, kérelmetlenül fogja összezuzni az ipar és kereskedelem összes, fejlődésre irányuló törekvéseit. A háttérben pedig ott sötétlenek

az átmenetgazdasági időszak összes problémái, melyek közül a nyersanyagfelosztás kérdése áll első helyen.

Ilyen viszonyok között veszi át a kereskedelmi kormány gyepöljét Szterényi József. Nagy feladatok állanak előtte, melyek helyes megoldása óriási energiát, az ipar és kereskedelem teretvi zonyainak teljes ismeretét, az iparral, a kereskedelemmel való teljes egyetértést igényel.

Szterényi József multja és egyénisége feljogosítanak arra a várakozásra, hogy a lehető legjobban fogja intézni a reája bízott ügyeket. Ő, mint az iparfejlesztési törvények, a modern magyar iparfejlesztésnek meghonosítója, bizonyára tudatában van annak, hogy az átmenetgazdasági időben, amikor a stimuláló iparfejlesztési eszközök sorában a pénz a nyersanyag fogja helyettesíteni, egy hajszálnyit sem szabad engednünk e tekintetben a kvótászerű részessedéshez való jussunkból.

Ő, a kinek iparfejlesztő tevékenysége azzal az eredménnyel járt, hogy a magyar gyáripar évi termelése évi 400 millió koronával gyarapodott, bizonyára tudni fogja, hogy minden közvetlen állami iparfejlesztés meddővé válik az esetben, ha a másik oldalon az állam adó fejében sokszorososan veszi el mindazt, amit adott. Ő, aki a külföldön is mintaszerűnek elismert magyar iparoktatást a mai színvonalra emelte, tudni fogja, mekkora rendet vágott a háború a magyar ipar magasabb képzettségű szakmunkásai körében és mennyire kell fejleszteni a magyar iparoktatást, hogy az így keletkezett üreket betölthessék.

Ő, ki a gazdasági tudást mindenkor anynyira megbecsülte, feltétlenül tudja, hogy a gazdasági törvényhozás mindaddig oszka marad, amíg az incompatibilitási törvény távol fogja tartani a parlamenttől az ipari és kereskedelmi szakértelmet. Ő, aki az ipartörvény módosításának hatalmas tervezetét készítette, át fogja érezni, milyen új intézkedésekre van szükség a kisipar életrehívása és az új világrendbe való beillesztése érdekében.

Ő, aki a magyar közszállítási rendszer alapjait fektette le, bárki másnál tisztábban láthatja, hogy ezt a háború alatt nem egy léket kapott rendszert hol kell reorganizálni. Ő, aki a Kossuth Ferencről elnevezett nagyvasuti investícionális programot alkotta, melynek keresztülvitele sok veszélyes rázkódtástól óvta volna meg közlekedésünket, bizonyára nagy stillben lát majd hozzá ennek a meglehetősen korhadt épületnek kitartozásához.

Ő, aki az egyetlen magyar termelési statisztikát kiadta, bizonyára minden lehetőt el

fog követni olyan irányban, hogy a legközelebbi termelési statisztika ne a magyar ipar szomorú dekadenciájáról számoljon be. Ő, aki a munkásbiztosítótörvényt megalkotta, át fogja érezni, hogy minden szociális gondoskodás csak illuzórius értékű, ha a szociális igények nem tartanak lépést a munkaadók teljesítőképességével. Ő, aki megtervezte a ma már kormányprogramot képező preferenciás vámrendszert, mely vámuunió helyett Németországnak a legtöbb kedvezményen is túlmenő kedvezéseket akar biztosítani, tudni, érezni fogja, hogy minden kedvezménynek határt szab a magyar ipar és kereskedelem életérdeke.

Tőle, aki csak röviddel miniszterre való kinevezése előtt egy fulmináns delegációs beszédében kimutatta, hogy a háború alatt a hadseregszállítások terén az osztrákokkal szemben 3.5—4 milliárddal károsodtunk, el lehet vánni, hogy itt is egész tekintélye latba vetésével fog őt állani a magyar ipar érdekei mellett és a magyar kormány ingerenciáit hathatósan fogja érvényre juttatni az olyan területeken, melyek éber ellenőrzése a magyar kormány elsőrendű feladatát képezik.

És ő, aki mindenkor ismerte a gazdasági hatáskörök megosztásának jelentőségét, bizonyára siettetni fogja azt a folyamatot, mely a gazdasági élet irányítását vissza fogja terelni oda, ahova való, a polgári kormányzás tényezőinek kezei közé.

Látnivaló, hogy Szterényi József nagy tehetsége, szakmúzsája óriási feladatokat talál maga előtt. A helyzet ma súlyosabb, mint valaha volt és ezzel megbirkózni egy Szterényihez méltó vállalkozás. Bizunk benne, hogy a hatalomtól való távozása óta lefolyt időszak nem romlott semmit sem az ő nagy kvalitásain, sőt még fejlesztőleg hatott impozáló képességeire, fölényesnek elismert szakmúzsájára és élesítőleg judiciumára. Bizunk benne, hogy lelkében nem gyülemlett meg a keserűség és hogy az emberekben való csalódás nem homályosította el azt a tisztánlátását, melyet az országban és még ennek határain túl is ismertek és becsültek. Bizunk benne, hogy ifju erővel, ragyogó optimizmussal és az ügyek és emberek iránti szeretettel lát majd hozzá nagy munkájához.

Amikor a Wekerle-kabinetet köszöntöttük, a többi között azt írtuk: „Wekerle az ország gazdasági érdekeit fogja a politika tétgelyévé tenni.“ Eddig Wekerlét a pártpolitika hullámverései akadályozták ennek az eszmének keresztülvitelében. Szterényi kinevezése hatalmas lépéssel hozza közelebb a Wekerle-kormányt e természetes missziójának betöltéséhez.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

A németek már Dünaburgon tul nyomulnak előre.

Románia tárgyalni akar a békeről. - Czernin legközelebb Romániába utazik. - Bácsben nem biznak Románia komoly békeszándékában. - Oroszországban szabadon bocsátják a hadifoglyokat. Kaledin öngyilkos lett?

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, febr. 19. (Hivatalos.)
Nem történt különös esemény.
A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 19. A nagy főhadiszállás jelentési:
Nincs újság.
Ludendorff, első főszállásmeester

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 19. A nagy főhadiszállás jelentési:
A tüzéségi harc este az arcvonal számos pontján feléledt. A gyalogsági tevékenység felderítő harcokra szorítkozott.

A repülők derült, fagyos időjárás mellett, egy nappal, mint éjjel serényen működtek. Az ellenséges arcvonal mögötti katonai építményekre nagy területen bombákat hajtottunk. Egy repülőgépnünk megtámadta Londont. A két utolsó napon légi harcban és a földről 16 ellenséges repülőgépet és 2 kötött léaömböt lőttünk le.

Ludendorff, első főszállásmeester.

ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, febr. 19: A Wolff-ügynökség jelentési 18-án este: Tahurettől délkeletre helyi harcok fejlődtek. A nagyoroszok frontján déli 12 órakor ismét életbelépett a hadiállapot. Dünaburg irányában való előnyomulásunk közben átléptük a Dünát. Minthogy Ukrajna is segítséget kért a nagyoroszoktól szemben folytatott súlyos küzdelemben, csapataink megkezdték Kowel irányában az előnyomulást.

A ROMÁN BEKÉTÁRGYALÁSOK.

BERLIN, febr. 19. Az újságok azt írják, hogy a béketárgyalások még nem kezdődtek meg Romániával és alighanem február 22-én fognak megkezdődni. Kühlmann államtitkár már Foksanba utazott.

AZ OROSZ LESZERELÉS ELHALASZTÁSA.

ROTTERDAM, febr. 19. A Morning-post jelenti Pétervárról, hogy a szövetségi kongresszusa ideiglenesen elhalasztotta az általános leszerelést. A pétervári kormány rövidesen dönteni fog a cári család sorsáról.

KIEW VISSZAFoglalása.

STOCKHOLM, febr. 19. Kiew ismét a rada birtokában van, a bolsevikik előnyomulásától szóló hírek nem felelnek meg a valóságnak. Egy szemtanú elbeszélte, hogy a rada csapatai hat napi ekkeseredett küzdelem

után birtokukba kerítették az arzenált és a vízvezetékét és így a város világítás és víz nélkül maradt. Az utcákon valóságos hullahegyek fekszenek.

AZ OROSZ HADSEREG UJJÁSZERVEZÉSE.

LONDON, febr. 19. Oroszországban gyorsan halad a hadsereg ujjászervezése. Három héten belül több mint 200.000 ember jelentkezett. Krilenko még mindig főparancsnok az orosz hadseregnek és igyekszik jó viszonyban maradni Alexejevvel, aki tudvaleg megtagadta a leszerelési parancs végrehajtását. A helyzet tehát az, hogy Oroszország nem szerel le, hanem ellenkezőleg, új hadsereget állít fel és a municiógyárak is újból felvették az üzemet, még pedig az eddiginél nagyobb arányban.

HIREK.

— Szabad Liceum. A Szabad Liceumban holnap, szerdán este fél 7-kor folytatja és befejezi Romvalter Alfréd dr. a háborús élelmiszerárról megkezdett előadássorozatát. Ezuttal főleg a háborús tápszerekről, a szurrogátumokról fog az előadó értekezni s rá fog mutatni ezek tápértékére, gazdasági oldalára az ár szempontjából. A rendkívül érdekesnek ígérkező előadásból a háborús ellátás nehézségeivel küzdő közönség bizonyára sok okulást fog meríteni.

— A gimnáziumi hangverseny. A gimnáziumi hangverseny rendezősege ezúton tudatja a közönséggel, hogy ülő helyre szóló jeggyel már nem rendelkezik, tehát sem elővételben, sem az esti pénztárnál többet ki nem adhat. Néhány 2 koronás jegy még kapható a Breisach-féle kereskedésben. Újból felhívják a jegyek tulajdonosainak a figyelmét arra, hogy az előadást, tekintettel a zárórai rendelet szigorúságára, pont fél 8 órakor megkezdik. Végül nyilvánosságra hozzák, hogy a terem fűtéséről Braun Bernát szennagykereskedő bőkezű adományából kellő mértékben gondoskodni fognak.

— A hadisegélyben részesülők új összeírása. Mindazok, akik eddig még nem kaptak hadisegélyt, a jövőben azonban az új miniszteri rendelet alapján hadisegélyre igényt tarthatnak, a rendes hivatalos órák alatt tartoznak a városházán összeírásuk végett jelentkezni. Azok pedig, akik már eddig is részesültek hadisegélyben, délelőtt 9-11 és délután 4-7 óra között jelentkezzenek a városháza földszintjén, még pedig szerdán a 200-350 sz., csütörtökön a 351-500 sz., pénteken az 501-600 sz. és szombaton a 651-800 sz. könyvecskék tulajdonosai. Mindenki pontosan a számára előírt napon jelentkezzenek.

— Márciusi tejjagyzolványok kiadása. Február 22-én és 23-án délután fél 2-3 óra között adják ki a városháza földszintjén a fizetés ellenében beszerezhető tejre vonatkozó márciusi igazolványokat a február havi igazolványok felmutatása ellenében. Pénteken az A.-M. kezdőbetűsök, szombaton pedig az N.-Z. kezdőbetűsők kaphatják meg az igazolványokat.

— Kényszerszindikátusok a magyar iparban. A háború elhúzódása mindinkább közelebb hozza a megvalósuláshoz a kényszerszindikátusok eszméjét. Igaz, hogy a különböző háborús körü-

zetások folytán az ipar termelési szabadsága már ma is igen szűk határok közé van szorítva, ámde illetékes helyen úgy vélik, hogy még a mai szűk mederben is anomáliák állanak elő, melyek egyenlőtlenségekre vezetnek az egyes termelési ágakon belül és egyes közfogyasztási cikkekben bizonytalanná és súlyossá teszik a fogyasztás helyzetét. Ez a helyzet, melyet aligha orvosolhat az árvizsgáló bizottságoknak igen problematikus eredménnyel keesegtető működése, mind közelebb hozza azt az időpontot, mikor az állam elérkezettnek látja az időt arra, hogy beavatkozzék a termelés intern rendjébe. Ugy tudjuk, Sztényi József kereskedelmi miniszter egyes relációkban dülőre akarja vinni ezt a ma már elodázhatatlan kérdést. Előreláthatólag a kereskedelmi kormányzat csupán ott fog beavatkozni, ahol a beavatkozásra okvetlenül szükség van. Ilyen esetek főképpen ott adódnak, ahol pl. egy a magánfogyasztás számára dolgozó iparágban belül egyes iparvállalatok a helyett, hogy elsőrendű szükségletek tárgyát képező cikkeket gyártmányuk, termelésüket inkább a jobban jövedelmező, de közellátás szempontjából kevesebb jelentőséggel bíró cikkek termelésébe fordítják, az iparban más vállalatok, részben gazdasági altruizmusból, részben az állam valamely speciális okból kifejtendő nagyobb ingerenciája következtében, a kevesebb haszonnal járó, de a köz szempontjából fontosabb szükségletek kielégítésén fáradoznak. Az ilyen helyzetnek logikus következménye az, hogy egyes legelsőrendű szükségletek kielégítése háttérbe szorul más kevésbé fontos szükségletek kielégítése kedvéért, továbbá, hogy épen azok, akik a közszükségletek rovására a kevésbé fontos, de jövedelmezőbb cikkeket termelik, valóságos termelési prémiumot élveznek azokkal szemben, akik a termelésnél a szükséglet elsőrendű voltát eléje helyezik a lukrativitásnak. A kereskedelmi miniszter e tekintetben a közellátás érdekében elérkezettnek véli az időt a beavatkozásra. Ez a beavatkozás az ipar érdekeinek s autonóm jogainak lehető legmesszebbmenő figyelembevételével fog megtörténni. A megoldás módjaul az állam a kényszerszindikátusok formáját fogja választani, melyek állami irányítás mellett fogják megállapítani a termelés rendjét és melynek keretében aztán az egyes gyárak egymás között fogják kiegyenlíteni azokat a nyereségkülönbségeket, melyek a különféle termelési ágak vállalása folytán előállanak. Az első ilyen kényszerszindikátus már a legközelebbi napokban fog megalkalni.

— Felvételek a posta és távirada-kiadói tanfolyamra. A fiemei postafőnökség közli, hogy a helybeli postahivatalnál legközelebb megnyíló posta és távirada-kiadói tanfolyamra 18 éves, magyar-honos, négy polgári iskolai osztályt elévített nőket vesznek fel Pályázóknak a helybeli postahivatal főnökségénél kell keresztlellet, iskolai, erkölcsi és orvosi bizonyítványal felszerelt kérvényeiket benyújtani.

— Osztrák Daimlermotor-Részvénytársaság. A bécsúj helyi Osztrák Daimlermotor Részvénytársaság elhatározta, hogy motoresónakok gyártását, valamint a tengeri és folyami hajók motoros üzemre való átalakítását is felveszi gyártási körébe és e célból az isztriai tengerpart valamelyik alkalmas pontján egy teljesen modern felszerelésű motoresónakgyárat létesít. Ugyanott repülőállomást is eszmél a bécsúj helyi gyárban épülő hidroplánok részére. Az osztrák Daimlerművek ezzel egy a monarchiában eddig még nem létezett iparágat fognak megteremteni és így a tengeri mint folyamhajózási forgalmat a gyártandó motoros hajókkal lényegesen fel fogják emelni.

— Adófizetők figyelmébe. A városi tanács felhívja azokat az adófizetése kötelezetteket, akik az általános jövedelmi pótdóra vonatkozó jövedelmi kimutatásokat még be nem nyújtották, hogy e kimutatásokat legkésőbb 8 napon belül a törvényes következmények terhe mellett beterjesszék, mert különben az adójuk hivatalból lesz megállapítva.

Ugyanesek felhívja a tanács mindazokat, akik a IV. osztályu kereseti adókirovás alá tartozó fizetéseikről a kimutatásokat a kellő időben be nem mutatták, hogy ezt mielőbb és pedig legkésőbb 8 napon belül, a díjtalanul megszereshető nyomtatványokon, megtenni el ne mu

lasszák; ellenkező esetben nemesak az adójuk lesz hivatalból megállapítva, hanem a megállapítandó adó nyolcszoros összege erejéig terjedő hirsággal is lesznek büntetve.

— **Elsüllyedt gőzhajó.** A nagy bórának egy tengeri hajó is áldozatul esett, még pedig a triestri Tripcovich-cég 1300 tonnás „Carlo” gőzöse, mely tudvaleg vasárnap hajnalban zátonyra futott és elsüllyedt a Veglia szigetén levő Silofoknál. A hajó szombaton délben indult el Fiuméből, a leghevesebb bórában. Hajózási körökben a kapitányt hibáztatják ezért és őt okolják a katasztrófáért mert oly nagy szélviharban, mint amió szombaton délben dühöngött, meg kellett volna tagadnia az indulást. Nagy ügyvel-bajjal eljutott a hajó Cirkenicáig és ott töltötte az éjszakát. Amikor azonban vasárnap hajnalban folytatni akarta útját Dalmácia felé, megtörtént a szerencsétlenség. A hullámok elkapták és a Cirkenicával szemben levő Silofok zátonyaihoz esaptak a hajót, mely csakhamar elsüllyedt. A szerencsétlenségről táviratilag értesítették a fiunei révkapitányságot és innen azonnal a hajótörés színhelyére sietett az „Előre” mentőhajó, de mire megérkezett, a zátonyra futott gőzös, melynek bordáit a sziklák összeroncsolták, már teljesen alámerült. A hajó úresen indult Fiuméből Dalmáciába és ez még fokozta a veszedelmet, mert a viharos tenger hullámai annyira dobálták, hogy a hajócsavar több nyiro a levegőben forgott és így a hajónak nem volt kellő tartása a vízben. A hajó személyzete kivétel nélkül megmenekült, de csak a testén levő ruháját menthette meg mindenki, oly gyorsan süllyedt el a hajó. A Silo-fok szikláin várták be a segítséget a hajótöröttek. Érdekes, hogy az elpusztult hajót, mely állítólag biztosítva sem volt, nemrég meg akarták venni tulajdonosaitól és 1.700.000 koronát kínáltak érte.

— **A Royal-szálloda kártyabotránya.** A törvényszék vádtafésa egymásután helyezi ideiglenes szabaddá a Royal-szálloda kártyaápolóit. Ma délután Krstely Bogdán tengerészkapitányt bocsátották szabadon megfelelő óvadék ellenében.

— **Felrobbant történet.** Cesare Máriusz 8 éves fiúcska a Remai-utcában egy Mannlicher-töltényt talált és játszott vele. Játékközben a történet felrobbant és letépte a fiu jobbkezeinek három ujját. A súlyosan megsérült gyermeket bevitték a kórházba.

— **A hűtlen asszony bünlajstroma.** Marinsek Matild fiunei asszony, aki a Via Acredotto 10. számú házban lakik, nem vette nagyon komolyan a hitvesi hűséget és férje távolléte alatt, míg ez a hárterén védte a hazát, elhagyta családi tűzhelyét és három gyermekét és közös háztartásra lépett egy arab emberrel. Férje nemrég rövid szabadságra hazatérve, elhagyottan találta gyermekeit a csaknem üres lakásban, mert a hűtlen asszony a butorok nagyrészt is magával vitte. Nyomban jelentést tett az esetről a rendőrségen, de csak a butorait kívánja vissza, az asszonyt nem, azt otthagyja az arabnak. A hűtlen asszonynak ezenfelül is meggyűlik a dolga a rendőrséggel, mert kiderült róla, hogy egy elhalt gyermeke után is állandóan felvette a hadiségelet.

— **Baleset a gyárban.** Súlyos baleset érte Cergogna Erzsébet 18 éves gyári munkásnőt, aki a Magyar Papírpar r. t. susáki papírgyárában dolgozik. Munkaközben egy hordó zuhant a lábára és eltörte a jobb lábát. A mentők beszállították a kórházba.

— **Játékbárlang az éjjeli mulatóhelyen.** Egy éjjeli mulatóhely tulajdonosa feljelentette a rendőrségen Catnich Máriusz és Grohovaz Rókus fiunei lakosokat, mert tiltott szerencsejátékot játszottak és formális játékbárlangot akartak létesíteni a mulatóhelyen. A rendőrség megindította ellenük az eljárást.

— **Egy gyermek balesete.** A mentők behozták a fiunei kórházba Penk Ferenc 5 éves zamatfiúcskát, aki elesett az utcán és súlyosan megsérült a homlokán.

— **Tőzsde.** A budapesti tőzsde mai árfolyamai a következők: Lész. Bank 658, Magyar Hitel 1263, Osztrák Hitel 821, Agrár 933, Hazai 508, Atlantica 1140.

Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

LEGUJABB.

ROMÁNIA A BÉKETÁRGYALÁSOK MEGKEZDÉSÉT AJÁNLIJA.

BUDAPEST, febr. 19. A Magyar Távirati Iroda jelenti Bécsből: A román kormány azt az óhaját nyilvánította, hogy a négyes szövetség hatalmaival előzetes tárgyalásba kíván lépni esetleges békekötés végett. Ebből a célból Czernin külügyminiszter a legközelebbi napokban Romániába utazik, ahol a többi szövetségesek képviselői is megérkeznek. Illetékes helyen azonban a béke létrejövételének kilátásait pesszimistikusan ítélik meg, mert az ideérkező jelentésekből kitűnik, hogy Románia egyáltalában nem érett még a békére, hanem még messzemenő aspirációi vannak és — ugylátszik — elvannak határozva, hogy ha a tárgyalások után azok keresztülvihetők nem volnának, úgy továbbra is fegyver útján igyekeznek azokat elérni.

ELHALASZTOTTAK A ROMÁN KAMARA EGYBEHÍVÁSÁT.

LUGANO, febr. 19. A Secolo jelenti Jasából: A román kamara egybehívását március 10-éig elhalasztották. A kamara összehívése előtt döntő seemények fognak történni.

KALEDIN ÖNGYILKOS LETT?

STOCKHOLM, febr. 19. Moszkvából jelentik, hogy a zarizini szovjetek híradása szerint Kaledin tábornok öngyilkos lett.

LIVLAND ÉS KURLAND FELSZABADÍTÁSA.

BÉCS, febr. 19. Jól informált helyről a németek livlandi és kurlandi előnyomulásával kapcsolatosan a következőket közlik: Ismételten rámutattak arra, hogy a bolsevik elleni akció a balti tartományok lakosai életének és javainak megvédésére és Ukániának megsegítésére irányul. A szövetségesek között barátságos megegyezés történt. Feltételezik, hogy a németek elé nem fognak különös katonai nehézségek görödülni, mert jelenleg nem kell rendes hadsereggel megküzdniük, csak arról van szó, hogy a hiányosan felszerelt bandákat ártalmatlanokká tegyék. Illetékes helyen meg vannak győződve róla, hogy a németeknek mielőbb sikerülni fog hatalmukba keríteni a balti tartományoknak azt a részét, amelyet a vörös gardák és a bolsevik csapatok jelenleg fosztogatnak. A német csapatok Dünaburgon túl nyomultak előre, különös nehézségek nélkül. Abban a pillanatban, amikor ez szükségessé válik, osztrák-magyar és ukrán haderők fognak a németek rendelkezésére állani, hogy az ukránokkal kötött gazdasági megegyezésnek érvényt szerezzenek. Az erre vonatkozó intézkedéseket az osztrák-magyar hadvezetőség is megtette.

OROSZORSZÁG SZABADON BOCSÁTJA A HADIFOGLYOKAT.

ROTTERDAM, febr. 19. Az orosz hadsereg újjászervezéséről szóló jelentésekkel szemben az angol tudósítók azt jelentik, hogy a népbiztosok tanácsa ntasította a helyi szovjeteket, hogy a központi hatalmak hadifoglyait, amennyirben azok fogolytáborokban tartózkodnának, engedjék azonnal szabadon.

POGROM KIEWBEN.

LUGANO, febr. 19. A Stefani-ügynökség jelenti Pétervárról: Kiewben a zsidók között pogromot rendeztek, 900 házat kifosztottak.

A KIEWI GYŐZELEM.

AMSZTERDAM, febr. 19. Pétervárról jelentik: A fehér gárda Kiewben elűzte a vörös gár-

dát az arzenálból és körülbelül 1500 vörös gardistát megölték. A kiewi forradalmi bizottság valamennyi tagját agyonlőtték. A szovjet csapatok, amelyek közt ukrán bolsevik is vannak, megtámadták a gardatiszteket és kadettokat. Alexejev tábornok offenzívába ment át és állítólag megnyerte a csatát. Weronest a kozákok körülkerítették. A két fél halottainak száma 3000.

A KÖZPONTI HATALMAK RENDŐRSÉGI SZOLGÁLATA UKRÁNIÁBAN.

BERLIN, febr. 19. A Kreuzzeitung írja: Amennyiben a központi hatalmak rendőrségi szolgálatot fognak berendezni oly célból, hogy lehetővé tegyék Ukániának, hogy kötelezettségeinek eleget tehessen, úgy ebben az akcióban a monarchia is részt fog venni.

UJABB HAJÓELSÜLYESZTÉSEK.

BERLIN, febr. 19. A Wolff-ügynökség jelenti: Tengeraltjáróink ismét elsüllyesztettek egy angol nyugati partoknál öt gőzöst 32.000 tonna tartalommal, köztük egy 13.000 tonnás angol személyszállító gőzöst.

DÜNABURGOT ÉS LUCKOT MEGSZÁLLOTTUK.

BERLIN, febr. 19. A nagy főhadiszállás jelenti: Német csapatok tegnap este bevonultak Dünaburgba. Az ellenség elmenekült. Luck mindkét oldalán hadosztályaink előnyomulásban vannak. Luckot harc nélkül megszállottuk.

Szöveg folytatása a 4.-ik oldalon.

Apróhirdetéseik.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabban szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fentartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmu apróhirdetéseket közlését megtagadja és az esetleg már lefizetett hirdetési díjat visszaadja.

MA ÉRKEZETT UJ KÖNYVEK: Mason: A mentő tanu. — Meyrink: A Golem. — Sebők Zs.: Színfoltok (Novellák). — Orbók: A söröző halott. — Zenés levelező lap: Nyomd meg a gombot. Globus könyvkereskedés.

Fiumében katonai szolgálatot teljesítő színhézi karnagy és énekmeister zene és énekórát ad. Tantárgyak: Zongora, hegedű, esellő, hárfá, zeneelmélet, hangképzés stb. Ajánlatok „Művész” jellegre a kiadóba kéretnek.

MONATH ELLA zongoratanitónő leckéket ad. Via Caserma 4. III.

ARC-ÉS KÉZÁPOLÁS, hajmosás: SCHÖN Via Carducci 12 II. emelet.

Legalább 14 éves **GÉPESZ-TANONCOT** fizetéssel felvesz a Lloyd Nyomda Részv. Társ. — A tanoncú befizetése után heti 100 korona keresetig terjedő biztos megélhetés.

Fekete és kék, valamint mindennemű más **RUHAFFESTÉKET AJÁNL MARDEGANI** Gius drogista Via Deák 16.

Fratelli Tomadin és Heil **CIMFFESTŐ MŰTEREM** ajánlja magát mindennemű cimpfestő munkákra. Via Ciotta.

MEGVÉTELRE KERESTETNEK: Zongorák, pianinok, hegedűk, egyéb hangszerek beszállító gépek, lemezek, ír-é svarrógépek, butorok, szőnyegek, képek, vázák, régiségek, órák, lámpák, fotokészülékek, távosóvek, stb. „Occasion!” Commercio tér 6.

Apróhirdetéseket felvesz **A TENGERPART** kiadóhivatala (Via Clotilde 4. I. em.) és a **GLOBUS HIRLAPIRODA** (Via Vine. de Domini).

KÉSZÜL A ROMÁN BÉKE.

BECS, febr. 19. Az Est beavatóit diplomáciai forrásból arról értesül, hogy Avarszku román miniszterelnök a szövetséges négy állam kormányaihoz értesítést küldött, hogy Románia kész béketárgyalásokra lépni a központi hatalmakkal. Ezek válaszoltak a közlésre és ennek következtében megállapítás történt, hogy a tárgyalások a jövő pénteken fognak megkezdődni.

BUKAREST, febr. 19. Avarszku román miniszterelnök a német parancsnokság engedélyével ideérkezett, hogy a kormányalakítás kérdéséről tárgyaljon azokkal az előkelő román politikusokkal, akik a megszállott román területen tartózkodnak. A béketárgyalások február 22-én akezdődnek Bukarestben, vagy Foksaniban.

A KÉPVISELŐHAZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, febr. 19. A képviselőház ma délelőtt Szász Károly elnöklété alatt ülést tartott, melyen Polovics pénzügyminiszter betértesztette a horvát pénzügyi egyezmény meghosszabításáról szóló törvényjavaslatot. Bakonyi Samu előadó betértesztette a pénzügyi bizottság javaslatát az indemnitás meghosszabításáról és kérte a sürgősség kimondását. Ezután bezárták az ülést. A Ház legközelebbi ülése holnap lesz, napirendjén a büdzséjavaslat szerepel. Az ülések ennek tárgyalása alatt délelőtt 10—2 és délután 4—8 óráig fognak tartani.

Nyíltér.

A MUNKAADÓK EGYESÜLETE
FIUME.

MEGHIVÓ.

A Munkaadók Egyesületének elnöksége tisztelettel meghívja a tagokat a

XII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE,
melyet első összehívásban

CSÜTÖRTÖKÖN, 1918. FEBRUÁR 28-
IKÉN DELUTÁN 3 ÓRAKOR
tartanak meg a Kereskedelmi Tőzsde helyiségeiben és amennyiben azon a tagok határozatképes számban nem jelennek meg

CSÜTÖRTÖKÖN, 1918. MÁRCIUS 7-
IKÉN DELUTÁN 3 ÓRAKOR
második összehívásban *) tartják meg a következő

NAPIRENDEL:

1. A választmány jelentése.
2. A pénztáros jelentése az 1917. évi zárszámadásról és az 1918. évi költségelőirányzat betértesztése.
3. A választmány és a végrehajtóbizottság felmentvényének megadása.
4. A választmányi tagok választása. (A választmányból kilépő tagok újból megválaszthatók.)

KLEIN s. k.
elnök.

*) (Az alapszabályok 4-ik szakasza). A közgyűlés akkor tekinthető megalakultnak és csak abban az esetben hozhat érvényes határozatokat, hogyha azon a tagoknak legalább egyharmada megjelenik. Ellenkező esetben a közgyűlést nyolc nappal később tartják meg újabb összehívás nélkül és ennek a közgyűlésnek határozatai érvényesek lesznek a megjelentek számára való tekintet nélkül.

FIUMEI NÉPBANK RÉSZVÉNY-
TÁRSASÁG.

MEGHIVÓ

a „Fiumei Népbank Részvénytársaság“ XI-
ik évi rendes közgyűlésére, melyet a fenti in-
tézet helyiségeiben

vasárnap, 1918. évi március 10-én
délelőtt 11 órakor tartanak meg a következő

napirenddel:

1. Az igazgatóság jelentése;
2. a felügyelőbizottság jelentése, a mérleg bemutatása, valamint javaslat a nyereség felosztása iránt;
3. A felügyelőbizottság megválasztása és illetményének megállapítása;
4. Esetleges indítványok.

A társulati alapszabályok 9. §-a értelmében azok a részvényes urak, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, legalább öt nappal a közgyűlés előtt tartoznak részvényeiket a bank pénztáránál letétbe helyezni.

Fiume, 1918. február 19.

Az igazgatóság.

MÉRLEGSZÁMLA:

Vagyon: Pénztárszámla k. 161.016.14.
Értékpapír számla k. 456.835.50. Külföldi devizák számlája k. 1039.41. Váltószámla k. 831.358.66. Folyószámla adósok számlája k. 12.484.316.83. Előlegek értékpapírokra folyószámlán k. 17.679.033.—. Ingatlanok számlája k. 270.000.—. Átmeneti tételek k. 37.61. Lettár k. 400.—. Összesen k. 31.884.037.65.

Teher: Részvénytőkeszámla k. 3.000.000.
Az ötödik kibocsátású részvénytőkeszámla k. 3.000.000.—. Tartalékszámmla k. 1.056.311.45 f. Különtartalék alapszámla k. 280.000.—. Takarékpénztári betéti számla k. 1.682.347.27 f. Folyószámla letétek számlája, chek és hitelezők számlája k. 22.571.748.48. Adó nem vett osztalékok számlája k. 840.—. Nyereség és veszteség számla k. 292.792.45. Összesen k. 31.884.037.65.

NYERESÉG ÉS VESZTESEGSZÁMLA:

Tartozik: Költség számla 142.217.88.
Adó számla k. 43.451.66. Nyereség-egyenleg k. 292.792.45. Összesen 478.461.99.

Követel: Nyereség elővitel 1916-ról 8025.40, Kamat számla k. 346.188.75. Jutalék számla 111.467.82. Ingatlan jövedelme 12.780 k. 02 f. Összesen 478.461.99.

Fiume, 1917. december 31-én.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó
vállalat (Mursi Jenő).

Nyomatott a „Lloyd“ Nyomda R. T.
nyomdájában.

ELSŐ

HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alaptőke 15 millió. - Tartalékok 27 millió kor.

FIUMEI FIÓK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékpénztárak, folyó- és chek-számlára. Váltók le-
számítására. Értékpapírok bizományi vétel-
le és eladása. Váltók és szelvények beszedé-
se. Jelzálogkölesönök értékpapírokra és in-
gatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek
kiadása, melyek mindennemű tőke, többek
között árpapírok és katonai óvadékok,
elhelyezésére alkalmasak.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi toronymellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a-
zonban és exakt elkészítésére. Kapható min-
den gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszer-
panok, az összes ásványvizek, toalettcikkek,
szépitőszerek stb. stb.

BUDAI

szálló és kávéház. Fiume, Deák-Korzó.

Mindennap d. n. 5.-7.-ig este 8.-tól 11.-ig
CZUTOR MIKLOS hegedűművész elsőran-
gu szalonzenekarával hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok Pontos kiszolgálás.
50 szállodai szoba.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Van szerencsém a n. é. közönséget és a
tisztelet mérték és iparvállalkozó urakat ér-
tesíteni, hogy via Carducci 24. szám alatt

bádogos és vízvezeték
szerelési műhelyt

nyitottam, mely kitűnő, szakszerű gépeket
van berendezve.

Mindennemű épület munkát rajz vagy
modell szerint végzek. Házi vízvezeték és
bádogmunkákat is jutányosan vállalok. Al-
landóan raktáron tartok fürdőkádakat, gyer-
mekkádakat és mindennemű bádogárut.

Szíves pártfogást kér magyar honfitár-
saitól

Via Carducci 24.

tisztelettel

IVANOVICS FERENC bádogmester

Horvát Agrár Bank

fiumei fiókja, Via della Torre és Via del
Porto sarkán.

Alaptőke: 6.000.000, Tartalékalap: 1.017.000
Központ: Zagreb. Fiókja Sarajevo. Ki-
rendeltégek: Bribir, Cabar és Hreljin.

A 350 mezőgazdasági szövetkezetből ál-
ló Matica 120 millió kor.-ig szavatol a Hor-
vát Agrár Bankért.

Elfogad takarékpénztár- és folyószámla-betéteket.

A legkisebb betét egy korona. Foglal-
kozik bármilyen bank és váltóüzlettel.

Az áruosztály elad mindennemű gabo-
naneműt és gyarmatárut.

„LLOYD“ NYOMDA

Részvény Társaság

Via Clotta 27 FIUME Via Clotta 27

(az Osztrák Magyar Bankkal szemben)

vállalja mindennemű
hivatalos és kereskedel-
mi nyomtatványok, fal-
ragaszok, névjegyek,
gyászjelentések és üz-
leti könyvek gyors és
jutányos elkészítését.